

Cambridge IGCSE™

GERMAN		0525/41
Paper 4 Writing		May/June 2024
MARK SCHEME		
Maximum Mark: 45		
	Published	

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2024 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

Cambridge IGCSE – Mark Scheme

PUBLISHED

Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptions for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always whole marks (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

Additional Guidance

• Crossing out:

- (a) If a candidate changes his/her mind about an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
- (b) If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed-out work.
- For Questions 2 and 3, if the candidate has written an answer in the space provided for that purpose, you should ignore anything written anywhere else, unless:
 - (a) there is an indication from the candidate that other material should be considered.
 - **(b)** the candidate has continued their answer outside the space provided.
 - (c) there is no answer in the space provided.
- Annotations used in the mark scheme:
 - (a) tc = 'tout court'. This means that, on its own, the material is not sufficient to score the mark.
- No response and '0' marks:
 - (a) Award NR (no response):

If there is nothing written at all in the answer space or

If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).

(b) Award 0:

If there is any attempt that earns no credit, e.g. the candidate has copied out part or all of the question.

Optional questions:

Mark all questions attempted by the candidate. Where the candidate attempts more than one of the alternatives in Question 3, the marking system will take the best mark.

Using mark schemes with grade descriptors:

Start at the bottom of the mark scheme and work upwards through the descriptors when awarding marks.

The examiner should look at the work and then make a judgement about which level statement is the 'best fit'. In practice, work does not always match one level statement precisely so a judgement may need to be made between two or more level statements.

Once a 'best-fit' level statement has been identified, use the following guidance to decide on a specific mark:

- If the candidate's work convincingly meets the level statement, award the highest mark.
- If the candidate's work adequately meets the level statement, award the most appropriate mark in the middle of the range (where middle marks are available).
- If the candidate's work just meets the level statement, award the lowest mark.

Detailed Mark Scheme

Question	Answer	Marks
1	Candidates are required to complete 5 gaps in German. Read all of the items that the candidate has listed and award marks as follows:	5
	Award 1 mark for each correct item.	
	• In Question 1 , award marks for items wherever the candidate has written them provided the candidate has made clear which part of the form they refer to.	
	Mark for communication. Tolerate inaccuracies, provided that communication is not impeded.	
	If spelling is inaccurate, start by referring to the table below. Refer to the questions below if no decision on the spelling you have encountered is recorded there.	
	• If you read aloud what the candidate has written, does it sound like the correct answer and would a native speaker of German understand it?	
	Does what the candidate has written look like the correct answer, e.g. one letter missing but no other word created?	
	Would a native speaker of German understand it?	
	Reject misspelt words which suggest a word with a quite different meaning. Where nouns are usually plural, accept the singular and vice versa.	
	All answers must fulfil the communicative purpose described in the rubric.	

Question			Answer
1	HOCHZEITS	PARTY von Frank und Beate	
	Sie bekommen eine Einladung zu einer Hochzeitsparty. Füllen Sie das Formular <u>auf Deutsch</u> aus. An item of vocabulary may only be awarded once .		
		ACCEPT	REFUSE
	Gap 1 (1 mark)	Any means of transport	Refuse vocabulary which cannot be considered as a means of transport.
	Gap 2 (1 mark)	Any food or drink, e.g. <i>Eier</i> , <i>Milch(produkte)</i>	Refuse vocabulary which cannot be considered as a food or drink item
	Gap 3 (1 mark)	Any appropriate wedding gift, e.g. <i>Teller</i>	Accept any item unless it is an obvious non-luxury item which could not be considered a gift.
	Gap 4 (1 mark)	Any appropriate requirement for the accommodation, e.g. <i>Dusche</i>	Refuse vocabulary which cannot be considered as accommodation requirement.
	Gap 5 (1 mark)	Any appropriate length of time, e.g. zwei Tage	Refuse anything longer than a month

Question	Answer	Marks
Question	Answer	Marks
2	<u>Freizeit</u>	12
	 Sagen Sie, wie viel Freizeit Sie in einer typischen Woche haben. Beschreiben Sie, was Sie abends zu Hause machen. Erzählen Sie, wie Sie jedes Wochenende Ihre Freizeit verbringen. Erklären Sie, warum Sie in der Freizeit gern Sport treiben, oder warum nicht. Sagen Sie, was für Pläne Sie für die Sommerferien mit Freunden oder Familie haben. Schreiben Sie 80-90 Wörter auf Deutsch. (Word count is for guidance only.) Annotate the script with numbered ticks for coverage of 5 pieces of information from the bullet points. Use each numbered tick once only. Read the whole answer and award a mark out of 12 using the table below. 	

In **Qu 2**, if a candidate has completed most tasks rather than all, but the 10–12 descriptors are still the best fit in other respects, then the answer can, in theory, access the lower end of the 10–12 band.

Marks	Descriptor	Guidance
10–12	 Completes all tasks in the required level of detail. Provides consistently relevant information and opinions. Meaning is clear and communication is achieved, although there may be some linguistic inaccuracies. Uses straightforward vocabulary and structures. Links words and phrases using a range of simple connectors. 	Examples of linguistic inaccuracies: lapses in agreements, tenses/time frames, spelling Examples of linking words and phrases: and, or, but, because, then
7–9	 Completes most tasks in the required level of detail. Provides mostly relevant information and opinions. Meaning is mostly clear and communication is generally achieved, despite linguistic inaccuracies. Uses limited vocabulary and structures with some repetition. Some attempt to link words and phrases using a range of simple connectors. 	
4–6	 Completes some tasks with some of the required detail. Provides some relevant information. Meaning is sometimes clear and some communication is achieved, despite linguistic inaccuracies. Uses basic vocabulary and structures with frequent repetition. Some attempt to link words or phrases using a limited range of simple connectors repetitively (e.g. and, or). 	
1–3	 Attempts task(s), with little or none of the required detail. May provide information; is almost always irrelevant. Meaning is unclear and communication is rarely achieved. Uses isolated words/phrases appropriate to the task. Little attempt to link words or phrases. 	
0	No creditable content.	

Question	Answer	Marks
	e entweder 3(a) oder 3(b). Sie 130–140 Wörter auf Deutsch .	
3(a)	Ein Schüleraustausch in Deutschland	28
	Sie haben einen Schüleraustausch in Deutschland gemacht. Sie schreiben eine E-Mail an Ihren Freund / an Ihre Freundin.	
	 Erzählen Sie, wie die Reise nach Deutschland war. Beschreiben Sie einen typischen Tag bei Ihrer Austauschfamilie zu Hause. Was finden Sie besser: Schule in Ihrem Land oder Schule in Deutschland? Erklären Sie warum. Sollten junge Leute ins Ausland fahren? Erklären Sie warum / warum nicht. Nächstes Jahr kommt Ihr Austauschpartner zu Ihnen. Erklären Sie, was Sie zusammen machen werden. 	
	Annotate scripts with numbered ticks for coverage of 5 bullet points. Use each numbered tick once only.	
	Read the whole answer and award a mark from each of the three tables below. Marks are available for: task completion (maximum 10 marks) range (maximum 10 marks) accuracy (maximum 8 marks).	

Question	Answer	Marks
3(b)	<u>OR</u>	28
	Eine bekannte Persönlichkeit	
	Sie haben neulich eine bekannte Persönlichkeit gesehen. Sie schreiben einen Blog für die Schulwebsite.	
	 Beschreiben Sie die Situation, als Sie diese bekannte Persönlichkeit gesehen haben. Beschreiben Sie die bekannte Person. Ist das Leben einfacher, wenn man bekannt ist? Erklären Sie, warum / warum nicht. Bekannte Persönlichkeiten sind gute Vorbilder für junge Leute. Sagen Sie warum / warum nicht. Erklären Sie, welche bekannte Persönlichkeit Sie in der Zukunft kennenlernen möchten. 	
	Annotate scripts with numbered ticks for coverage of 5 bullet points. Use each numbered tick once only.	
	Read the whole answer, award a mark from each of the three tables below and add up the total. Marks are available for: task completion (maximum 10 marks) range (maximum 10 marks) accuracy (maximum 8 marks).	

Task completion

For **Qu 3** a response can only be considered complete if all elements of all part-questions are communicated.

Marks	Descriptor
9–10	 Completes all tasks. Provides detailed information, opinions/reactions and explanations. The writing is focused and wholly relevant.
7–8	 Completes most tasks. Provides straightforward information, opinions/reactions and explanations. The writing is mostly relevant.
5–6	 Completes some tasks. Provides some information, opinions and simple explanations. The writing is more relevant than irrelevant.
3–4	 Attempts some tasks with some success. Provides basic information and opinions. The writing is occasionally relevant.
1–2	Attempts task(s) with little or no success. Provides some information and is almost always irrelevant.
0	No creditable response.

Range

When the criterion starts with *Uses...* read it as *Uses successfully....*

Marks	Descriptor		
9–10	 Uses extended, well-linked sentences frequently. Uses a wide range of simple and complex structures listed in the syllabus to produce sentences of varying length. Uses a wide range of vocabulary appropriate to the task(s). 		
7–8	 Uses some extended sentences, mostly well linked. Uses a range of structures listed in the syllabus, including some complex structures, to produce sentences of varying length. Uses a range of vocabulary appropriate to the task(s) with occasional repetition. 		
5–6	 Uses some extended sentences, with some evidence of linkage. Uses simple structures and attempts to use some complex structures listed in the syllabus. Uses mostly straightforward vocabulary appropriate to the task(s) with some repetition. 		
3–4	 Uses simple structures and makes no attempt at using the complex structures listed in the syllabus. Relies on repetition of a small range of straightforward vocabulary. 		
1–2	 Uses isolated phrases and makes some attempt at basic structures. Relies on repetition of a small range of basic vocabulary. 		
0	No creditable response.		

Consider (as guidance, not check-list): conjunctions, subordinate clauses, relative clauses, negatives, adjectives and adverbs. Use highlighter functionality to point out examples.

Accuracy

Marks	Descriptor
7–8	 Accurate spelling and grammar; not necessarily faultless. Occasional errors in spelling and grammar do not impede communication.
5–6	 Mostly accurate spelling and grammar. Errors in spelling and grammar sometimes impede communication.
3–4	 Some accurate spelling and grammar. Errors in spelling and grammar frequently impede communication.
1–2	 Rarely accurate spelling and grammar. Errors in spelling and grammar persistently impede communication.
0	No creditable response.

Consider use of verb forms and tenses, capital/lower-case letters in nouns, gender, case agreement, adjective endings, word order

Extremely short answers with no errors cannot be awarded a mark of more than 4 for *Accuracy* as the candidate has only provided <u>some</u> accurate spelling and grammar.

Irrelevance (Qu 3)

- <u>Sections</u> of material unrelated to any of the bullet points will be disregarded.
- If the <u>whole answer</u> to **Question 3** is irrelevant (e.g. contains no evidence of being related to the bullet points set), award 0 for *Task completion*, *Range* and *Accuracy*.

If **Question 3** is <u>attempted but communication is not achieved</u> (i.e. the candidate misunderstood the question), award a maximum of 4 for *Range* and a best fit for *Task Completion and Accuracy*.